

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

G/SG/Q1/MDA/1

10 avril 2002

(02-1927)

Comité des sauvegardes

Original: anglais

NOTIFICATION DES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS AU TITRE DE L'ARTICLE 12:6 DE L'ACCORD

Questions des ÉTATS-UNIS concernant la notification de la MOLDOVA¹

La Mission permanente des États-Unis a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 9 avril 2002.

1. S'agissant des importations, les articles 48 et 49 de la loi moldove se réfèrent à la pénétration des importations "en quantités excessives" (article 48) et à la question de savoir si les "importations" causent ou menacent de causer un dommage grave. Le paragraphe 1 de l'article 2 de l'Accord sur les sauvegardes exige que le Membre détermine que le produit est importé "en quantités tellement accrues" qu'il cause ou menace de causer un dommage grave. Veuillez expliquer en quoi la norme énoncée dans la loi moldove est compatible avec celle de l'article 2 de l'Accord sur les sauvegardes.

2. L'article 54 de la loi moldove énumère les divers facteurs économiques à prendre en compte pour déterminer si l'accroissement des importations a causé ou menacé de causer un dommage grave et reprend tous les facteurs énumérés au paragraphe 2 a) de l'article 4 de l'Accord sur les sauvegardes, excepté la productivité. Existe-t-il une raison pour cette omission?

3. Les articles 55 et 56 de la loi moldove font état de mesures de "surveillance" qui pourraient être appliquées lorsque "l'évolution des importations d'un produit menace de causer un dommage aux producteurs moldoves". S'agirait-il de mesures de sauvegarde appliquées en vertu de l'Accord sur les sauvegardes de l'OMC? Veuillez décrire ces mesures plus en détail et indiquer la disposition de l'Accord sur les sauvegardes qui les autorise. L'article 55 de la loi moldove semble permettre de telles mesures lorsque l'"évolution" des importations menace de causer un "dommage". Une "évolution" est-elle différente d'un accroissement et que doit-elle dénoter? Le dommage que les importations menacent de causer doit-il être un dommage "grave"?

¹ G/SG/N/1/MDA/1.